

REDACTIA

și ADMINISTRAȚIA:
Deák Ferenc-utca 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacției.

Concurs, inserțiuni și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FORIE BISERICESCĂ-ȘCOLISTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECĂ.

ABONAMENTUL:

Pe un an 10 coroane.
Pe jum. an 5 coroane.

Pentru România și străinătate:
Pe un an 14 franci.
Pe jum. an 7 franci.

Telefon pentru oraș și comitat Nr. 266.

Nr. 4000/1916.

IOAN,

din îndurarea lui Dumnezeu drept credinciosul Episcop al Aradului, Orăzii-Mari, Ienopolei și al Halmagiu lui, precum și a părților adnexe din Bănatul-Timișan.

Iubitului cler și tuturor credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Isus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhiească!

Iubițiilor creștini și fii sufletești!

In mijlocul răsboiului înfricoșat, care mai bine de doi ani de zile a aprins lumea, reclamând jertfele cunoscute pentru apărarea înaltului Tron și a patirei noastre iubite, ca un fulger din senin și ca un trăznet mistuitar ne-a mai lovit acum știrea, că în rândul contrarilor Statului nostru ungur, a intrat și România.

Această știre, pre căt de neașteptată pre atât și de sguduitoare, ne-a umplut inima de o măhnire cu atât mai profundă și mai simțită, cu căt nici când nu am putut crede, ca România să ridice armele sale contra monarhiei, în care, sub scutul puternic al dinastiei glorioșilor Habsburgi și sub binevoitoarea îngrijire a patriei noastre mame, trăim milioane de Români.

Este mai presus de ori ce îndoială, că acest fapt al României ne-a umplut pre toți cetățenii Statului nostru ungur de o adâncă măhnire și de temeinice și serioase îngrijirile, dar deosebi a umplut de spaimă și neliniște poporațiunea din comunele mărginașe, adeca poporațiunea din apropierea locului, unde sau dat primele signale de luptă, pentrucă acea poporațiune a fost neviotă să-și părăsească casele și avutul și să se refugieze, care cum a putut.

Dar ori căt de mare ne este măhnirea și ori căt de temeinice și serioase sunt îngrijirile noastre, urmate din faptul de mai sus, un lucru ni-se impune nainte de toate și anume acela: de a rugă pre milostivul D-zeu, părintele nostru cel ceresc, ca să ne întărească în nădejdea îndreptării lucrurilor spre bine, ca

astfel să nu decădem cu duhul și să nu ne pierdem ci să ne păstrăm bunul cumpăt, și astfel să fim răbdători între toate împrejurările vieții și deosebi între împrejurările grele, cum sunt și celea de acum.

Cugetându-ne acum, precum și trebuie să ne cugetăm la situația înăsprătită prin noul resbel, nu putem să nu ne dăm seamă, că această situație este fără păreche în istoria Statului ungur, și este fără păreche și de aceea, pentrucă cetățenii acestui Stat, nici când n'au fost avizați și îndrumați la o înțelegere mai frătească și la o conlucrare mai harmonică spre unul și acelaș scop comun, decât cum suntem avizați și îndrumați acum cu toții, fără deosebire de limbă și lege — să colaborăm la apărarea cu bărbătie a înaltului Tron și a iubitei noastre patrii comune, contra năvălirilor dușmanane, fie din ori ce parte ar veni acelea.

Credința neclintită a poporului nostru din acest Stat cătră înaltul Tron și alipirea lui necondiționată cătră patria sa mamă, a fost și este tradițională; aceasta a dovedit-o în tot cursul veacurilor de când s'a așezat pe acest pământ și a dovedit-o în mod recunoscut de autoritățile civile și militare și în cursul răsboiului pomenit, și de aceea mă cred în drept a face mărturisire înaintea lumii, că aceasta credință și alipire a poporului nostru cătră înaltul Tron și cătră pământul Statului ungur, cătră iubita sa patrie comună, nu numai nu se va slăbi nici acum, dar nici nu se va clătină nici pe un moment, din contră ea se va potenta în măsura, că de tăria ei să se sfarme ori ce încercare năvălitoare a dușmanilor acestui Stat.

Aceasta mărturisire mă cred în drept a o face cu atât mai vârtoș, cu căt este lucru de notorietate publică, dovedit prin fapte istorice, că nu este popor pe față pământului, care să se lipească mai tare de glia strămoșească și de căminul părintesc, de căt cum a făcut-o și o face aceasta poporul nostru românesc în deplina cunoștință a adevărului, că aici odihnesc osemintele moșilor, ale strămoșilor și ale părinților săi; că aici este leagănul nostru, aici am văzut lumina soarelui, aici am învățat cu noștița de Dumnezeu, aici ne-am desvoltat

și afirmat, și tot aici voim să ne desvoltăm și afirmăm și în viitoriu ca și popor de ordine și credincios înaltului Tron și iubitei noastre patrii, și ca atari să trăim în dragoste creștinăscă și în bună înțelegere cu toți cetățenii acestui Stat.

Când îndreptez acest cuvânt al meu cătră voi iubiți creștini și fiii sufletești, o fac această nu numai spre dovedirea convingerii ce am despre voi și despre neamul nostru românesc din acest Stat, dar o fac și pentru aceea, ca să înțelegeți din cuvântul meu, din cuvântul arhiereului și părintelui vostru sufletesc, că acum a sosit vremea, să dăm mai mult ca și ori când probe învederate, că suntem conștii de datorințele noastre cetățenesti. Să dăm probe învederate, că suntem și acum — pre cum am fost în tot trecutul îndepărtat și apropiat, de un cuget și de o simțire cu concetățenii noștri și cu conducerea Statului de căte ori s'a ivit și se iubește trebuința de apărare a înaltului Trou și a patriei noastre mame, în contra vrășmașului comun, cum e situația de acum.

De aceea cătră voi iubiților protopopi, preoți și învățători, către voi iubită inteligență clericală și mireană, fără deosebire de rang și stare socială, îndreptez glasul meu de acum cu rugarea: Să fiți înțepători adepătă tălmacii fideli ai acestor sentimente, congruente nu numai cu interesele Statului, dar și cu interesele bineprecipute ale bisericii și ale neamului nostru.

Sfătuți pre toți, ca fiește-care să-și păzească cumpătul; să trăiască în bună înțelegere între sine și cu toți concetățenii acestei patrili comune fără deosebire de limbă și de lege; să stăruie fiește-care a fi spre ajutoriul și măngăierea deaproapelui său în vreme de lipsă; să fie cu respect cătră legi și stăpânire, cu supunere și ascultare cătră autoritățile militare și civile; iar spre scopul apărării înaltului Tron și a patriei, a acestui pământ strămoșesc, și astfel spre scopul biruinții armeelor noastre contra dușmanilor văzuți și nevăzuți, să dee de bună voie toată jertfa posibilă, ce i-să cere.

Vă mai sfătuiesc și îndemn pre toți: să vă rugați cu credință lui Dumnezeu, ca să dee biruință armelor noastre; rugați-vă cu psalmistul: „Doamne deșteaptă puterea Ta, și vino, ca să ne mantuiești pre noi“.

Arad, 18/31 August, 1916.

Al vostru tuturor

de binevoitoriu

Ioan J. Dapp,
Episcopul Aradului.

În fața răsboiului româno-maghiar.

De doi ani de zile curge părău de sânge românesc întru apărarea patriei. Vitejia neasamănătă a fiilor nostri a fost recunoscută de supremul comandament militar, care de repetite ori a lăudat regimenterile românești și n'a lipsit nici premierul țării, contele Tisza, de a remarcă emularea popoarelor din monarhie întru împlinirea datorințelor cetățenești atât pe câmpul de luptă cât și pe câmpul muncei pașnice de acasă prin care s'a putut provedeă armata luptătoare. Prin acest tezaur al meritelor pentru patrie și tron ne vedeam răscumpărat un viitor de aur pentru biserică și neam.

Stăm cu fruntea deschisă în fața judecății obștești, că nimenea dintre noi n'a conspirat contra țării, nu s'a retras dela datoria lui cetățenească. Cei puțini căji au trecut munjii la începutul răsboiului său desfăcut de bună voie de corpul național de aici, au început de a mai fi cetățeni ungari. Nu cu a nostru consentiment s'au dus în urmăre nici răspunderea n'avem pentru ei.

Indeosebi remarcăm ținuta patriotică a preoților noastre, care cu cuvântul de pe amvon și cu fapta exemplului în viața socială au inspirat în credincioși credință cătră patrie și tron. Atâtea predici nu s'au rostit nici când în biserică noastră și toate actuale, având de subiect împlinirea datoriei creștinești și cetățenești.

Pastoralele episcopilor nostri sunt acte istorice de fidelitate și de îndrumări patriotice. Așa am facut față răsboiului »dela vădică până la opină«.

Împrejurări fatale au adus regatul român în conflict cu monarhia noastră. Acest conflict ne-a creat o situație penibilă, dar nu pentru că am ezită în fidelitatea noastră cătră patrie și tron, ci pentru că zace în psihologia acestui răsboiu neîncredere fără motiv a unora față de noi. Dar noi trebuie să dezarmăm neîncrederea aceasta prin corectitatea ținutei noastre. Va trebui să luăm răspunderea unul pentru toți și toți pentru unul; că suntem nevinovați în urzirea răsboiului acestuia și că nu ne vom face vinovați în tradare de patrie sub decursul lui. Prin solidarizarea aceasta vom alunga neîncrederea și din sufletele acestor puțini.

Pastorala P. S. S., domnului episcop diecean revârsă lumină asupra spiritului în care să lucrează din centrul diecean. Alături și Înaltpreasfântul Preacuviosă dl vicar episcopal și ales metropolit

Vasile Mangra a luat poziția pentru cimentarea increderei reciproce în mijlocul acestei prapăstii. Dânsul întâmplător se află în Arad în ziua declarării de răsboiu. Întrebat de un ziarist maghiar asupra direcției ce o va lua i-a dat raspunsul publicat în Nr. 29 din »Aradi Közlöny«, că »înținta mea principală sub durata răsboiului româno-maghiar va fi să cultiv și să susțin increderea reciprocă și mă voi nizul din toate puterile, să nu fie conturbată aceasta solidaritate și să nu-i slăbească puterea vre-o neînțelegere. Dacă eventual va fi nevoie, conform datoriei mele arhipăstorești, voi luă sub scutul meu pe cei suspicioați pe nedreptul și fară vină lor ajunși în situație neplăcută, dar de sine înțeles că în considerarea situației absolut serioase voi cumpeni cu cea mai mare temeinicie pașii ce-i voi intreprinde în direcția aceasta, având în vedere pururea și mai presus de toate interesele mari ale statului ungur«. Cu acest gând a și plecat I. P. C. S. în aceeaș zi la Budapesta să-si înceapă misiunea protectoară înaintea guvernului.

Privim cu măngâiere sufletească la aceasta căle și sperăm în succesul ei.

În direcția aceasta suntem pe urmele lui Hristos, care a dat îndrumarea, ca păstorul cel bun să-si pună susțul pentru oile sale.

Preotul român a fost totdeauna bun păstor, el și-a pus susțul pentru oile sale. Nici când nu i-s-a deschis mai largă căle pentru virtuțile pastorale decât în aceste zile ale nenorocirilor, când dela prudența lui depinde salvarea vieții turmei sale cuvântătoare.

Clar și neînduios să dea fie-care preot dovadă despre corectitatea sa și să inspire asemenei sentimente și în credincioșii săi ca să nu se rătacească și piarză nici un susț din turma cuvântătoare încredințată păstorirei lui.

Dați chesarului ce este a chesarului și lui Dumnezeu ce este a lui Dumnezeu.

Roman R. Ciorogariu.

(III)

Împlinirea legii lui Șaguna.

Publicasem în „Biserica și Școala“ referada unui preot din alt tract carele a rămas uitit de cele auzite și văzute cu prilejul unei asistențe întâmplătoare în sinodul protopresbiteral de estimp, — tinut în Săliște. De loc simțiam că va fi o operă de artă a părintelui protopop Dr. Ioan Lupaș în agrul vieții constituționale întemeiată de Marele Șaguna și ne-am gândit să facem un bun comun din o direcție ce se dă din partea celui mai bun cunoșător al spiritului lui Șaguna. Simțam că tabloul din sinodul protopresbiteral Săliște va spulberă vorba analfabetă, că întrunirile corporațiilor noastre bisericești sunt titluri de cunoștințe sociale și colegii electorale. Ne-am adresat dar cără părintele Dr.

Ioan Lupaș să ne dea spre vedere raportul general, așa am ajuns în posesiunea raportului ce-l publicăm aici cu învoirea obținută dela părintele Lupaș.

Să întâmplă odată că într-o corporație mai înaltă bisericească, după ascultarea unui raport general, în care se înșiră cum s'a făcut din centru cu protopopii vino încocă dătele școlă și toată triculiala datelor așa anumite statistice, aruncă un membru vorba: dar biserică unde e? Adeca să spunea în raport căte de toate despre dărăverile administrației, numai despre misiunea religioasă culturală ce avea acea corporație să o împlinească în temeiul existenței ei nu se spunea nimic. Si oamenii simțiau această lipsă a duhului religios cultural din corporațiunile noastre bisericești, „Cum a ajuns X. — un om din o poziție mai inferioară socială — în congres? Întrebai pe un preot“. Dapoi așa, că e un om cult și în sinodul protopopesc ia cuvântul cu multă înțelegere și iubire a afacerilor noastre bisericești, vorbește ca un preot și am voit să-i honorăm aceasta răvnă cără biserică. Iată cum în corporațiunile de sus și de jos se învoacă spiritul religios cultural în biserică. Si avem plăcere ea a vea mai mulți propresbiteri înălțindu-se peste cadrele rigide ale administrației la treapta de purtători ai misiunii religioase-culturale în tractul lor.

Raportul general al părintelui Dr. I. Lupaș e împlinirea misiunei religioase-culturale încredințată de Marele Șaguna sinodului protopresbiteral. Dreptac ea o zicem de nou, că acest Dr. I. Lupaș și toți cari împlinesc ca dânsul misiunea religioasă-culturală în corporațiunile noastre bisericești sunt adevărați ormași ai lui Șaguna. Atâtă am tot căutat cu lampa lui Diogene pe urmării lui Șaguna, și uite unde îi aflăm, în sufletele inspirate de marele gând a lui Șaguna depus în Statutul-organic. Unde e cultură Șaguniană, acolo este și viață Șaguniană.

În era constituțională s'a sugerat o linie demarcativă falsă între oamenii de știință și de administrație. Părintele Dr. I. Lupaș a rupt aceasta linie demarcativă, căci iată ce armonic încap în raportul său chestiuni administrative cu cele pastorale și culturale, cum se întregesc unele pe alele și împreună alcătuesc pagina de aur a vieții constituționate dintr'un tract protopresbiteral.

Prin împlinirea legii lui Șaguna devine fie-care tract protopresbiteral un centru cultural din care se fructifică susțul credincioșilor cu ideile măntuitoare de susț. Aceasta este calea prin care se poate ajunge la o unitate de gândiri și simțiri prin organismul nostru bisericesc.

Consistorul nostru pornind chiar din rapoartele protopresbiterale acum anchetează chestiunea vieții religioase-morale din dieceză. Ne-a binevenit în aceasta căle întâlnirea cu lucrul ce să săvârșește în protopresbiteralul Săliștei, dreptce îl facem cunoscut și la noi spre luare aminte de ancheta ce se face acum la noi.

Raportul general al oficialului protopopesc gr.-or. român din Săliște cără sinodul protopopesc din 16 Februarie 1916.

Onorat Sinod protopopesc!

Despre afacerile bisericești, școlare și epitropești ale protopopiatului Săliște în cursul anului 1915 îmi iau voie a prezenta următorul

Raport general

Afaceri de birou.

Numărul acelor înregistrate la protocol a fost de 508, cu 88 mai multe decât în 1914. După cuprinsul și natura lor aceste acte au fost grupate în 4 secțiuni și anume:

Secțiunea I. afaceri bisericești	186
" II. " școlare	162
" III. " epitropești	153
" IV. " diverse	7

Toate au fost rezolvate la timp.

II. Afaceri bisericești.

Bisericile din protopopiatul Săliște se află în stare bună, afară de cele din Acilin, Topârcea și biserică cea mare din Săliște, care fiind învechite au lipsă de reparaturi mai radicale. Atât pentru zidirea unei biserici nouă în Acilin, cât și pentru restaurarea bisericii mari din Săliște s-au pregătit în cursul anilor trecuți planuri și preliminare corăspunzătoare sumelor de care dispun parohiile în acest scop și dacă nu ar fi isbuințat în vara anului 1914 răsboiu, s'ar fi putut începe încă din primăvara anului 1915 executarea acestor planuri atât în Acilin, cat și în Săliște, fiind ele și aprobată de P. V. Consistorie arhidiecezan. Parohia Acilin are un fond anume pentru zidirea bisericii de ca 25.280 cor. 56 fil., iar fondul pentru repararea bisericii mari din Săliște s'a urcat cu sfârșitul anului 1915 la suma pe 41.000 cor. Pentru augmentarea fondului de zidire al parohiei Acilin a mai votat Consistorul și în cursul anului trecut, prin rezoluția din 19 Maiul 1915 Nr. 4595 Bis. un ajutor de 500 cor., iar din fundaținea Șaguna 400 cor. (din 30 Maiu 1915 Nr. 5296). O colectă de grâu vin și bani întreprinsă în acest scop între credincioșii parohiei Acilin încă a dat rezultatul frumos de circa 800 cor.

Organele parohiale s'au îndeplinit cu regularitatea din trecut îndatoririle lor fie ordin administrativ, iar preoții au stărtit să îndupleze credincioșii bisericii noastre din acest protopopiat la jertfe însemnate pe altarul iubirii de aproapelui și pentru promovarea binelui de obște.

Prin ordinul Consistorial din 25 Iunie 1915 Nr. Nr. 6371 Bis. cerându-nă-se o amănunțită dare de samă despre toate colectele în bani, bucate, haine, unelte și a. c. căre s'au făcut în satele și prin bisericile noastre, pe baza datelor adunate prin mijlocirea singurătăților oficii parohiale, am putut raportă în 16 Iulie 1915 sub Mr. prot. 219, — că suma tuturor colectelor și contribuților benevoli, făcute de credincioșii bisericii noastre din acest protopopiat în scopul de răsboiu se urcă la 27.512 cor. 03 fil. care sumă s'a adunat din singuraticile parohii după cum urmează:

Cor.

1. Din Acilin	542—
2. " Alamor	207 50
3. " Amnaș	36 30
4. " Cacova	1177 80
5. " Galeș	777 80
6. " Gurărăului	2375 96
7. " Mag	348 50
8. " Săcel	889 20
9. " Sibiel	1029 20
10. " Săliște	18377 74
11. " Tilișca	330—
12. " Topârcea	427—
13. " Vale	1097 94

27512 03

Dacă vom alătură la această sumă și colecta făcută ulterior cu discul și transpusă Consistorului în suma de 392 35 cor. precum și cele 91 50 cor. trimise din Săliște la adresa oficiului central de ajutorare a soldaților din front, avem cu total însemnată sumă de 27.995 cor. 88 fil., oferită din partea credincioșilor noștri ca jertfă de bună voie pentru alinarea suferințelor deaproapelui. Mai ținând seama și de considerabilă sumă de 686,950 coroane, cu care au contribuit corporațiunile și cedincioșii din protopopiatul Săliștei la cele trei împrumuturi de răsboiu de până acum, va fi și mai evident simțul de jertfă al poporului nostru și felul cum înțelege el și înd-plini datoria chiar și cele mai grele împrejurări.

Dar pe lângă aceste colecte și paralel cu ele nu s'a curmat ci din potrivă s'a potențat și în cursul acestui an bunul obiceiu al credincioșilor noștri de a dăru sume mai mici sau mai mari pentru scopurile religioase și culturale ale bisericii noastre. Astfel fondurile administrative de epitropie noastră protopopească au sporit în cursul anului 1915 în afară de interesele capitalizate, și prin următoarele donații:

1. Dela răp. Nic. N. Tintea donație de 100 cor.	pentru fondul „Binefacerea“.
2. Dela răp. Ilie Hociota Inv. penz. donație	20— pentru fondul „Binefacerea“.
3. Dela răp. Dumitru Pavel donație . . .	50— pentru fondul „Binefacerea“.
4. Dela văd. răp. Nicolae I. Simion donație	400—
5. Dela Nicolae Lupăs donație	100— pentru fondul „Binefacerea“.
6. Dela Ilie Popa donație	50— pentru fondul „Binefacerea“.
7. Dela Ilie Hociotă donație	10— pentru fondul „Şaguna“.
8. Const. Șaguna donație	108 50 pentru fondul „Şaguna“.
9. Dela văd. răp. N. I. Simion și cununata lui Soră D. Bărzan donație	150— pentru fondul „Şaguna“.
10. Dela N. Hențiu notar penz. donație	5— pentru fondul „Şaguna“
11. Dela văd. Stan Muntean donație . . .	20— pentru fondul „Şaguna“.

1013 50

În singuraticele parohii deasemenea s'au făcut donații în sume destul de considerabile în proporție cu greutățile vremii de azi.

Așfel, conform datelor trimise din singuraticele parohii, s'au făcut în cursul anului 1915 pentru scopuri religioase-culturale următoarele donații:

1. În Acilin	1969 80
2. " A' amor	80—
3. " Amnaș	50—
4. " Cacova	2500—
5. " Galeș	450—
6. " Gurărăului	—
7. " Mag	100—
8. " Săcel	4625—
9. " Săliște	4623 32
10. " Sibiel	160—
11. " Tilișca	400—
12. " Topârcea	40—
13. " Vale	40—

14898 12

Firește că unde se fac donații mai multe și în sume mai considerabile, ele pot fi socotite și ca dovezi despre stăruință desinteresată a preoților și despre destoinicia și puterea cuvântului lor de a îndupă pe credincioși la jertfe pe altarul credinții și al culturii.

Dacă ne-am mulțumi însă numai cu aceste dovezi materiale, ni-s'ar putea adresa fiecăruia dintre noi cuvântul de mustare al Măntuitorului: „Marto, Marto te grijești și spre multe te sălești, ci nu lucru trebuie este (Luca X, 41–42)“. Acest lucru trebuit, mai presus de toate, este după întâcierea sf. Părinți, ca să slujim lui Dumnezeu și să îngrijim de sufletele incredințate păstoririi noastre și ca unii, cari avem să dăm samă înaintea lui Dumnezeu și înaintea oamenilor, să putem face aceasta cu bucurie, iar nu suspinând. (Pavel, Cor. XIII, 17),

Nr. 3071/1916.

Anunț școlar.

Școala diecezană de fete din Arad. Cu internat și drept de publicitate.

Se aduce la cunoștința onoratului public, că înscrierile la școala civilă de fete cu internat din Arad pentru anul școlar 1916–1917 se vor face în zilele de 15/28–17/30 septembrie) a. c. în localitatea școlii (strada Teleky).

Pentru acest an școlar, în vederea scumpetei tot mai mari, taxa de întreținere în internat s'a stabilit cu 850 cor. și se plătește anticipativ în 4 rate de căte 212 cor. și 50 fil. anume: la 1 septembrie, 1 noiembrie, 1 februarie și 1 aprilie, la Administrația cassei consistoriale în persoană sau cu posta. Didactrul școlar pentru elevele interne este de 50 cor. la an și se plătește la direcția școalei în 4 rate de căte 12 cor. 50 fil. și anume în 1 sept., 1 noiembrie, 1 februarie și 1 aprilie.

Pentru această taxă elevele vor primi:

1. Instrucția recerută pentru clasele I–IV civile, educație religioasă-morală, deprindere în converzația rămână, maghiară și germană, apoi instrucție în economia de casă, deprindere în pregătirea bucătelor, croit și cusut.

2. Locuință în odăi igienice îngrijite, provăzute cu mobile necesare.

3. Vîpt intreg și anume: dejun, prânz (3 plese), ugină și cină.

4. Spălat, luminat, încălzit și tot la două săptămâni băie.

Afără de taxa de întreținere și de didactru elevele interne mai au și solvi 10 cor. ca taxă medicală (pe întregul an), pentru care taxă elevele interne vor primi, în caz de lipsă, îngrijire medicală și medicamente.

Pentru instrucția de pian se plătește lunar o taxă de 10 cor. (de 3 ori pe săptămână căte 1/2 oră), sau 18 cor. (de 3 ori la săptămână căte 1 oră întreagă).

Inainte de înscriere, fiecare elevă, care vrea să fie internă, va avea să dovedească platirea ratei prime din taxa de întreținere.

Elevale externe vor plăti didactru de 80 cor. la an, care asemenea se va solvi anticipativ, în 4 rate egale de căte 20 cor. și anume rata I la înscrierea din sept., rata a II-a la 1 noiembrie, rata a III-a în 1 februarie și rata a IV-a la 1 aprilie, deusemenea la direcția școalei.

Atât elevale externe, cât și celea interne vor plăti la înscriere încă următoarele taxe: 2 cor. taxă de înscriere, 12 cor. taxă pentru fondul regnicular de penziune, 2 cor. pentru biblioteca școlară și 2 coroane pentru anuar.

Afără de taxa pentru întreținerea în internat, toate celelalte taxe se plătesc la direcția școalei. Tot la direcția școalei se plătește lunar și anticipativ taxa de pian.

Elevale interne, cari ar absență din internat în decursul anului școlar din cauză de morb sau din alte cauze, fie absențarea mai lungă sau mai scurtă, vor avea să plătească întreaga taxă de întreținere, dar numai în cazul, când eleva respectivă, pe lângă toate că ar fi absențat, ar putea fi admisă după lege la examen public ori privat.

Elevale cari ar intră mai târziu în internat, vor avea să plătească întreaga taxă, care cade pe cvartalul în care vor fi primite în internat.

În clasa I civilă se primesc eleve, cari dovedesc că au absolvat cu succes cel puțin 4 clase elementare ori în lipsă de certificat școlar, vor presta examenul de primire.

În celelalte clase se primesc eleve, cari dovedesc prin atestat școlar, că au absolvat cu succes clasele premergătoare la vre-o școală de categoria școalei civile.

Absolventele clasei a VI-a elementare se primesc pe baza unui examen de primire în clasa corespunzătoare etății lor și rezultatului dovedit la examenul de primire. Su punerea la examenul de primire e imprenată cu o taxă de 20 cor.

Elevale, cari se înmatriculează pentru primadată la școală, au să producă: extras de botez (din matricula bisericicească), atestat școlar din clasa precedentă și certificat da revaccinare.

Fiecare elevă internă are să aducă cu sine: un covorel lângă pat, 2 perini cu 4 fețe, 1 plăpumă cu 2 cearșafuri, 2 cearșafuri pentru pat și 2 cuverturi albe (acoperitoare de pat), 6 bucați rufe, schimburi din fiecare și anume: 6 cămeșii, 6 camizoane, 6 pantaloni, 6 părechi de ciorapi, 4 rochițe, 12 batiste, 6 ștergare, 3 servete, toate cu monogramuri proprii, apoi tacamuri: cușit, furculiță, lingură și linguriță, 2 pahare (unul pentru beut și altul pentru dinți), 4 cărpe pentru șters lavorul, perie de cap, de dinți și de haine, piaptă și foarfeci, 2 părechi de ghete și 1 ploier.

Afără de acestea, fiecare elevă internă ori externă, îndată dela începerea anului școlar are să se provadă cu recerutele manuale și recvizite de învățământ și cu recvizitele de scris, de lucru de mână (și de muzică, cine voiește).

Pentru lucrul de mână și pentru alte trebuințe se va depune la mâna directorului internatului o sumă oarecare de bani, despre cari se va purta socoteală.

Elevale la înscriere au să fie însoțite de părinții sau îngrijitorii lor.

În privința uniformei, care va fi modestă se vor lua la vremea sa dispoziționi, ca să fie căt de iestinășibună.

Prelegerile se vor începe în 24 august (6 sept.) și dela acest termen elevale vor putea fi primite numai cu concesiune specială din partea Consistorului diecezan.

Arad, din ședința Consistorului gr.-or. român ca senat școlar, ținută în 30 iunie (13 iulie) 1916.

*Consistorul rom. ort.
din Arad.*

AVIZ.

Direcția seminarului ortodox român din Arad aduce la cunoștință elevilor seminarii, că întocmai ca și în despartământul pedagogic și în despartământul teologic în 18 Septembrie (1 Octombrie) se va celebra chemarea Duhului sfânt iar în 19 Septembrie (2 Octombrie) se vor începe prelegerile.

Până în 25 August (7 Septembrie) fiecare elev să trimită taxa de înscriere. Elevii ordinari din despartământul teologic Cor. 71:40, cei de pe teritorul diecezan, iar cei de pe teritorul arhidiecezei Cor. 91:40. Cei ce au solvit în luna Iunie ori de atunci încoace taxele vechi, să le întregească la aceasta sumă, ca să nu întimpine greutăți din aceasta pricina immatricularea lor. Pe lângă aceasta elevii primiți în c. i. teologic, tot din aceste motive să-și întregească actele unde își a cerut aceasta în rezoluția de primire.

Examenele de corigență și private se vor ține pentru despartământul teologic 17/30 Septembrie, cu cei ce nu sau prezentat în 24 Aug. (6 Septembrie).

Onoratele oficii parohiale sunt rugate a comunică acest aviz elevilor din localitatea lor.

CRONICA.

Consistor plenar. P. S. Sa d-nul Episcop a convocat pe Miercuri Consistor plenar pentru luarea dispozițiilor necesare în fața situației creață de noua fază a răsboiului.

Nr. 3876/1916.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de directoară la internatul școală diecezane gr.-or. române civile de fete din Arad cu termen de **21 zile** dela prima publicare în organul «Biserica și Școala» se publică concurs.

Dela recurențe se cere:

1. Să poseadă în graiu și scris perfect limba română și cea maghiară, apoi limba germană ori cea franceză.

2. Să aibă cel puțin 4 clase civile.

3. Să fie de religiunea gr.-or. română.

4. Prin atestat medical să dovedească sănătatea.

5. Să fie în stare a conduce economia și socotele internatului.

6. Despre eventual serviciu de până aci să producă atestat dela organele competente.

Beneficiul împreunat cu acest post va fi următorul:

Cortel și întreținere completă în internat și salar anual de 1000 cor.

Obligamentele directoarei se cuprind în regulamentul intern pentru școală de fete și internatul ei, care oricând în orele oficiale se poate vedea la secretariul consistorial.

Arad, din ședința consistoriului gr.-or. română ca senat școlar ținută în 11/24 August 1916.

*Consistorul gr.-or. român
din Arad.*

Concurse.

Pentru întregirea posturilor îpățătoarești din comunele bisericesti: Babșa, Brestovați, Budinț, Crivobara, Drăgoești, Secaș și Vizma, toate din tractul Belințului, să scrie concurs cu termen de **30 zile** dela prima publicare în «Biserica și Școala».

Emolumentele împreunate cu aceste posturi sunt:

1. *Babșa*: În banigata 1000 cor., scripturistică 20 cor., conferență 20 cor., eventual întregire dela stat, votată și postului învățător, locuință în natură, cu grădină și de fiecare înmormântare câte 1 cor.

Dările după intravilan cad în sarcina învățătorului.

2. *Brestovați*: În bani gata 141 cor. 60 fil., în pământ 80 cor., în natură 141 cor. 60 fil. pentru conferanță 20 cor., pentru pașal de cancelarie 10 cor., venite accidentale 5 cor., locuință în natură, cu grădină lângă ea și eventuala întregirei dela stat, pușă deja în vedere sub Nr. : 0814/1913.

Dările publice, după pământul ce-l beneficiază, cad în sarcina învățătorului.

Să observă că, în lipsa de învățători, să admit și învățătoare la acest concurs, precum și aceea că, învățătorirea alesului, va urmă numai după ce alegerea va fi luată la cunoștință de înaltul ministeriu de culte și instrucție publică.

3. *Budinț*: În bani gata 820 cor., pentru conferență 20 cor., pentru scripturistică 10 cor., locuință în natură, cu grădină de $\frac{1}{2}$ jugăr, de fiecare înmormântare, la care e poftit, câte 1 cor. și eventuala dela stat, votată deja fostului învățător.

De curățirea pe din lăuntru a locuinții învățătoarești și de încălzirea ei, se va îngrăji însuși învățătorul.

4. *Crivobara*: În bani gata 498 cor., în pământ 150 cor., 22 m. m. bucate: jumătate grâu, jumătate cearuz, socotite toate în 352 cor., pentru conferență

20 cor., pentru scripturistică 6 cor., locuință în natură, cu grădină lângă ea, dela înmormântări, unde va fi poftit, căte 1 cor. și eventuala întregire dela stat, votată și fostului învățător.

Curățirea pe din lăuntru a locuinții învățătorescă și încălzirea ei, cade în sarcina învățătorului.

Darea după pământ cade în sarcina învățătorului.

5. Drăgoești: În bani gata 345 cor., $7\frac{1}{2}$ Hl. grâu 75 cor., 6 Hl. cuceruz 42 cor., $2\frac{1}{2}$ jugare pământ arător 15 cor., lemne pentru învățător 64 cor., pentru conferință 20 cor., pentru scripturistică 20 cor., pentru adunarea generală 20 cor., locuință în natură, cu grădină lângă ea, dela înmormântări, unde e poftit, căte 1 cor., și eventuala întregire dela stat, avută și de fostul învățător.

Dările după pământ le plătește însuși învățătorul.

6. Secaș: În bani gata 740 cor., dela fondul bisericii 200 cor., dela pământul învățătoresc 60 cor., pentru conferință 20 cor., pentru scripturistică 10 cor., locuință în natură, cu grădină lângă ea, dela înmormântări 40, respective 80 fili, și eventuala întregire dela stat, votată dejă sub Nr. 17931/1914.

Dările după pământul ce-l beneficiază, cad în sarcina învățătorului.

7. Vizma: În bani gata 516 cor., 24 m. m. bucate: jumătate grâu, jumătate cuceruz, socolite toate în 384 cor., dela pământul școlar 100 cor., pentru conferință 20 cor., pentru scripturistică 10 cor., dela înmormântări 40, respective 80 fileri, locuință în natură, cu grădină și eventuala întregire, ce se va cere dela stat.

Dările după pământul beneficiat, cad în sarcina învățătorului.

Cei ce doresc se reflecteze la ori-care din aceste posturi, sunt poftiți:

a) A-și trimite petițiile concursuale, instruite conform normelor în vigoare, respectivului comitet parohial, pe calea oficiului protopresbiteral din Budinț (Belencze, Temes-megye);

b) a se prezenta într-o Duminecă ori într-o sărbătoare în sf. biserică spre a-și arată desteritatea în cântare și tipic;

c) a aclușă atestat de funcție și conduită dela respectivul șef, întrucât a fost și până acum în funcție și

d) a descoperi în scris, dacă e asentat, fără a fi

făcut anul de voluntar.

Fiecare ales învățător la vre-unul din aceste posturi, e dator:

a) Să instrueze pe școlari cântările bisericești;

b) să-i conduce la sf. biserică și să-i supraveghieze și

c) să presteze serviciile cantorale în și afară de biserică, fără nici o remunerație.

La Babșa vor fi preferiți cei cu calificăție mai înaltă și apti a dirigă cor.; iar la Budinț și la Secaș cei apti a conduce cor.

Comitetul parohial.

În înțelegere cu mine: Gherasim Serb, protopresbiter.

—○—

1—3

Pentru îndeplinirea postului de învățător-cantor dela școală gr. or. română din Bunești se scrie concurs cu termin de alegere 30 de zile dela prima publicare în organul oficios pe lângă următorul beneficiu.

1. In numărul dela comuna bisericească 600 cor.
2. Stole cantoriale 100 cor. 3. Lemne de încălzit, 4.

Cuartir cerespunzător și grădină de legume. 5. Întregirea de la stat sub rezolvire.

Reflectanții la aceasta stațiune își vor înaintea recursul adusă, cu documentele originale prevăzute de regulament P. O. oficiu ppresbiteral în Közvényes p. u. Kisszédes, având a se arăta credincioșilor de aici termin regulamentar.

Comitetul parohial

În înțelegere cu: V. Nicoruția vicar ppesc.

—○—

2—3

Pentru îndeplinirea postului de preot din parohia de clasa II-a din Budinț tractul Belințului, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă „Biserica și Școala“.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt:

1. O sesie parohială de 50 jughere pământ arător.
2. Stolele legale.

3. Folosirea intra și estravilanului par., fiecare de căte 800-

4. Eventualul ajutor dela stat.

Darea după sesie o solvește preotul.

Alesul preot e îndatorat să catehizeze școlarii gr.-or. rom. din parohie, fără vre-o remunerație.

Doritorii de a ocupa această parohie sunt poftiți să-și aștearnă petițiile instruite conform dispozițiilor regulamentare și întrucât sunt în funcțiune, să accludă și atestat de servicii dela șeful respectiv, comitetului parohial din Budinț, pe calea oficiului protopresbiteral gr.-or. rom. al Belințului (Belencze, Temes-megye) și tînând sămă de dispozițiile sub durata concursului, în vre-o Duminecă, ori sărbătoare, în sf. biserică, pentru a-și arată desteritatea în cântare, tipic și eventual și în oratorie.

tare, tipic și eventual și în oratorie.

Să obseară că, alesul preot, e dator să asigure văduvei preoțese și orfanilor rău ași după reposatul preot venitul precizat în §-ul 26 din regulamentul pentru parohii.

Comitetul parohial

În înțelegere cu: Gherasim Serb protopresbiter.

—○—

2—3

În urma închirierii Veneratului Consistor eparhial din Oradea-mare No. 271 B. 1916 prin aceasta să publică a treia oară concurs pentru îndeplinirea parohiei vacante de clasa I (primă) B. Forău-Prisaca din protoprezbiteratul Beiuș, cu termin de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă „Biserica și Școala“.

Emolumentele sunt:

1. Casa parohială; 2. Pământ parohial arător de nouă cubule și fânațe de trei cubule; 3. Bir preoțesc dela fiecare casă o măsură (vîcă de cuceruz sfârmărat); 4. Stolele înaintate; 5. Zilele de lucru cu mâna pe an 100, sau una coroană de ziuaș; 6. Întregirea dotării unei dela stat.

Alesul e îndatorat să catehizeze la școală elementară fără altă remunerație.

Cei ce doresc să reflecte la această parohie sunt poști și înainta recursele lor, ajustate cu documentele de lipsă și adresate comitetului parohial din B. Forău-Prisaca, oficiului protopopesc gr. or. român din Beiuș (Belényes) având să se prezinte în vre-o Dumineacă ori sărbătoare, cu observarea § lui 33 din „Regulamentul” pentru parohii. La sf. biserică din B. Forău-Prisaca, spre săi arăta desteritatea în cântare și oratorie.

Comitetul parohial.

In conțelegeră cu: Moise Popoviciu adm. ppesc.

—□—

3—3

Pentru vacanțul post invățătoresc-cantonal din lînd comitatul Bihor, ppiatul Tineac pe lângă următoarea dotăriune:

1. Cvațir liber cu grădină de legume.
2. În număruri 200 cor.
3. Pământ 8 jug. 1301 în valoare 210 cor.
4. 5 cubule cuceruz și 5 cubule grâu în valoare 124 coroane și 60 fil.
5. Deputatul de lemn 66 coroane 60 fil.
6. Venite cantoriale 51 coroane.

Contribuția are să o plătească alesul.

Ajutorul de stat pentru întregirea salarului au fost votat pentru fostul invățătoriu.

Reflectanții la acest post în termin de 30 zile au să se prezinte în sfânta biserică din lînd pentru săi arăta desteritatea în cele rituale, iar recursele lor adresate comitetului parohial, să le înainteze subscrисului protoprezbiter.

Nicolae Rocsin.
protoprezbiter.

—□—

3—3

Pentru îndeplinirea definitivă a postului invățătoresc-cantonal devenit vacanță prin moartea lui Paul Papp dela școală gr. or. rom. din Illye-Ciumeghiu com. Bihor, protoppiatul Tineac cu termin de 30 zile dela publicarea în foaia oficioasă, pe lângă următoarea notăriune:

1. cvartir liber cu grădină de legume.
2. Bani gata 1200 cor. salar fundamental acoperit prin repartiție pe credincioși, și solvit prin epitropia parohială pe 3 luni năntă, notificânduse că comuna bisericească nu reflectează la ajutor de stat.
3. Stoalele îndatinătate dela mort 2 cor. cununie și maslu căte 1—1 cor.
4. Pentru conferință 30 cor.
5. Pentru scripturistică 10 cor.

De cvartir și închizirea salei de învățământ se va îngrijii comuna bisericească.

Reflectanții la acest post se vor prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în biserică din loc pentru săi arăta desteritatea în cele rituale, iar recursele lor ajustate conform regulamentului le vor adresa comitetului parohial și înainta subscrissului protopresbiter, cu adausul că la rugare vor adresa o declarație, că numai după serviciul prestat la această școală i-se va computa imbuñătăierea salarului pretins și slăverit prin lege și anii de serviciu de până aci nu va pretinde să se lăua în socotință.

Dat în sedință com. par: ținută la 31 Iulie — 13 August 1916.

Teodor Sava m. p.
notar.

Iosif Rocsin m. p.
președinte

In conțelegeră cu mine N. Rocsin m. p. protopop.

—□—

3—3

Caiete (caciuli) preotești
pertru scutirea capului la serviciul în liber pre-
cum și potcapii, se pot comanda la
Librăria diec. din Arad
Bucata, din catifea, costă 7 cor. iar din stofă 5 cor.
Potcapia, din catifea 7 cor.
La comande e a se indică măsur capului.

Librăria diecezană Arad (strada Deák Ferencz Nrul 35).

**Mare depozit în ornate și
recvizite bisericești (mor-
mânturi, prapor, cădelnițe,
cruci, candelă, potire, litier,
steluțe, miruitor, lingurițe,
discuri, cōpii etc.)**

Prețuri moderate.

Serviciu prompt.